

**Anexo 5: Certificado de Término**

**PNUD**

**CERTIFICADO DE TÉRMINO**

---

**PROYECTO: 83919 HPMP**  
**AGENCIA IMPLEMENTADORA: PNUD**

**FECHA APROBACIÓN:**  
**INGENIERO o especialista:**

**CONTRATISTA (BENEFICIARIO):**

**AGENCIA EJECUTORA (GOBIERNO LOCAL):** Ministerio del Medio Ambiente

---

**Suscrito por:** Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

**AGENCIA IMPLEMENTADORA**

**Y por:**

(Nombre Empresa, Dirección)

**CONTRATISTA**

---

Este Certificado de Término aplica a todo el trabajo realizado bajo el siguiente Documento de Proyecto:

[Nombre Proyecto] – [Nombre Empresa]  
Programa de Regeneración  
Proyecto N° 83919 “Plan de Gestión para la Eliminación de los HCFC en Chile”

---

El trabajo al que se refiere el presente certificado ha sido inspeccionado por el Ingeniero o especialista en presencia de los representantes autorizados de la agencia implementadora y del contratista. Asimismo, se declara que el presente trabajo está terminado en conformidad con el Informe Final de Implementación del Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes, sujeto a la realización de los siguientes elementos pendientes identificados en este documento, el

(Fecha)

---

## RESPONSABILIDADES

A partir de la fecha de término las responsabilidades, entre la agencia implementadora y el contratista, respecto a la seguridad, operación, mantenimiento, operación, seguros y garantías del Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes debe ser como sigue:

Agencia Implementadora: Desde las 12:00 p.m., (fecha) todas las responsabilidades mencionadas arriba deben ser traspasadas desde PNUD al Contratista, denominado/a como (nombre del Contratista) de (Ciudad), Chile.

Contratista: Desde las 12:00 p.m., (fecha) todas las responsabilidades mencionadas arriba deben ser asumidas por el Contratista, denominado como (nombre del Contratista) de (Ciudad), Chile y libera de toda responsabilidad a PNUD.

El Contratista: acepta toda la responsabilidad relacionada con la operación y mantenimiento del sistema de refrigeración, así como la propiedad de todos los equipos y componente involucrados en la implementación de dicho sistema, incluyendo la cobertura de seguros necesarias, la implementación de medidas de seguridad, el mantenimiento de los equipos y componentes del Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes, la protección adecuada de los trabajadores, la implementación de medidas para la seguridad pública (de los clientes) y el medio ambiente. Asimismo el Contratista libera al PNUD y sus empleados /expertos de toda responsabilidad.

El Contratista: responderá ante cualquier reclamo o recurso en contra de cualquier y todos los daños, pérdidas, gastos, costes y otros, incluyendo sin limitaciones, la muerte, lesiones personales o la destrucción de los bienes que pudieran ocurrir con el Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes y sus equipos y/o componentes en cualquier momento, ya sea durante la instalación u obras auxiliares o de servicios por parte de los instaladores y mantenedores, proveedores o subcontratistas o fuera de la operación del Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes.

La siguiente, es una lista de los elementos incompletos al día (fecha)

(completar según corresponda)

---

Este certificado se extiende en el entendido de que el Contratista se compromete con su firma más abajo, a cumplir con el "Centro Piloto de Regeneración de Gases Refrigerantes", presentado por el Contratista en la Oferta [nombre].

Este certificado no constituye una aceptación del trabajo que no esté de acuerdo con los Documentos del Contrato, tampoco corresponde a una liberación de la obligación del contratista para completar el trabajo de acuerdo con los Documentos del Contrato.

---

Elaborado en nombre del PNUD por el Ingeniero o especialista el (fecha)

(Nombre), INGENIERO o especialista

---



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

Contratista acepta este Certificado el día (fecha)

Por: \_\_\_\_\_  
(Nombre, Cargo)